

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

# 19

14. September 2007



## Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

### Infos aus dem Gemeinderat/ Kommissionen

- Abstimmung
- Gemeindeverwaltung
- Schulgemeinde  
Jonschwil-Schwarzenbach
- Dorfkorporationen
- Kirchgemeinden
- Aus den  
Vereinen/Parteien
- Diverse Meldungen

**Eine lebendige  
Gemeinde.  
Hier bewegen  
wir uns.**



### Petition für Bahnhof und öffentlichen Verkehr

In den letzten Tagen mussten die Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde und des Dorfes Niederstetten einer Zeitungsmeldung entnehmen, dass offenbar die Schliessung der Bahnhöfe Schwarzenbach und Algetshausen geprüft wird. Der Gemeinderat, die Ortsparteien und die Interessengemeinschaft Dorf Niederstetten sind sich einig, dass eine solche Schliessung nicht hingenommen werden darf und mit allen Mitteln verhindert werden soll. Der Bahnhof und gute Verkehrsverbindungen beim öffentlichen Verkehr haben in verschiedener Hinsicht eine grosse Bedeutung. Sie sind ökologisch sehr wertvoll und entlasten das Strassennetz von einem übermässigen Individualverkehr. Für junge Personen – insbesondere Schüler, Lernende, Studenten etc. – ist der öffentliche Verkehr oft der einzige Weg, um pünktlich und mit vernünftigen Aufwand zu den Lernorten und Lehrbetrieben zu gelangen. Für ältere Personen, die nicht mehr selber Autofahren können oder wollen, ist es die beste Möglichkeit, um trotzdem mobil zu bleiben. Dazu kommt, dass die Verkehrsdichte auf dem Strassennetz generell zugenommen hat und daher ein besser aus-

gebauter öffentlicher Verkehr immer dringlicher wird. Ein Abbau beim Bahnhof Schwarzenbach geht daher in die komplett falsche Richtung. Verstärkt wird die Bedeutung des Bahnhofs noch durch die Entwicklungschancen auf dem Areal des Kieswerkes, wo in Zukunft mehrere hundert Arbeitsplätze angesiedelt werden könnten. Mit einer Bahnhofunter- oder -überführung könnten diese Arbeitsplätze optimal ans Schienennetz angeschlossen werden.

Gemeinderat, Ortsparteien und Vertreter von Niederstetten haben daher beschlossen, eine gemeinsame Petition zuhanden der St. Galler Regierung zu starten, um die drohende Schliessung des Bahnhofs Schwarzenbach zu verhindern. Dieser GemeindeAktuell-Nummer ist ein Unterschriftenblatt beigeheftet. Wir fordern alle Einwohnerinnen und Einwohner auf, das Blatt zu unterzeichnen und an uns zu retournieren. Für die Unterzeichnung sind die Stimmfähigkeit (d.h. Alter 18) oder der Wohnsitz in der Gemeinde nicht erforderlich. Die Initianten der Petition danken Ihnen für eine grosse Beteiligung und das Unterschriften-Sammeln.

### Niederstetten- strasse: Deckbelag für Radweg

Die Bauarbeiten für die Verbreiterung der Niederstettenstrasse und der Erstellung eines Geh- und Radweges sind schon weit fortgeschritten und dürften im Herbst 2007 abgeschlossen werden. Beim Geh- und Radweg hat der Gemeinderat beschlossen, den Deckbelag bereits einbauen zu lassen, damit keine Niveauunterschiede zu den diversen Schächten entstehen. Die Kosten für das Gesamtprojekt liegen trotz des Deckbelags innerhalb des genehmigten Gesamtkredites.

### Baubewilligung für Wingartenstrasse

Der Teilstrassen- und Baulinienplan Wingartenstrasse wurde am 16. August 2007 vom Baudepartement genehmigt. Er ist damit rechtskräftig. Der Gemeinderat hat daher die Baubewilligung für die Erstellung der Wingartenstrasse erteilt.

### ARA: Anschaffung und Wartungsverträge

Die Absetzmulde beim (alten) Sandfangbecken wurde bei der ARA-Sanierung von 2003-

2005 nicht erneuert. Mittlerweile ist der Zustand der Mulde jedoch so, dass sie ersetzt werden muss. Der Gemeinderat hat daher der Anschaffung einer neuen Absetzmulde im Betrag von Fr. 5'650 zugestimmt. Weiter hat der Gemeinderat beschlossen, je einen Wartungsvertrag für das vor einiger Zeit angeschaffte Gaswarngerät sowie für die Dosieranlage (Flockungshilfsmittel und Eisen) abzuschliessen.

### Fluglärm: Behördenpetition unterzeichnet

Die Auseinandersetzung um den Fluglärm ist ein Dauerthema in den Medien sowie in den zuständigen Gremien der Interkantonalen Regionalplanungsgruppe Wil (IRPG) und auch im Gemeinderat Jonschwil. Bisher wurde jedes mögliche Rechtsmittel von der IRPG im Namen aller Mitgliedergemeinden ergriffen. Eine neuere Behörden-Petition verlangt entsprechend den bisherigen Bemühungen eine faire Lärmverteilung auf die einzelnen Himmelsrichtungen. Der Gemeinderat Jonschwil hat beschlossen, diese Behörden-Petition zu unterzeichnen. Bürger, die sich näher über die Fluglärm-Problematik informieren wollen, können weitere Informationen unter [www.fluglaerm-ost.ch](http://www.fluglaerm-ost.ch) abrufen.

### Fahrverbot Tiefenau

Der Gemeinderat erlässt gestützt auf Art. 173bis EGzZGB (sGS 911.1) folgende privatrechtliche Besitzschutzmassnahme:

**Ort:** Schwarzenbach, Tiefenau

**Massnahme:** Allgemeines Fahrverbot (Signal Nr. 2.01) und Verbot für Fussgänger (Signal Nr. 2.14)

**Strafandrohung:** Nach eingetretener Rechtskraft werden Übertretungen auf schriftliche Anzeige hin polizeilich verfolgt und mit Busse bestraft (Art. 10 Übertretungsstrafgesetz; sGS 921.1)

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen nach der Veröffentlichung Rekurs an das Justiz- und Polizeidepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

*Gemeinderat Jonschwil*

## ABSTIMMUNG

Am **Sonntag, 23. September 2007**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

### Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Gesetz über die Umsetzung der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen
- Finanzausgleichsgesetz
- Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung
- Kantonsratsbeschluss über den Neubau der Institute für Pathologie und für Rechtsmedizin am Kantonsspital St. Gallen
- Initiative «Steuergerechtigkeit für Familien!»

### Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach,  
Schulhaus  
Sonntag, 23. September 2007  
10.00-11.00 Uhr

### Bitte beachten Sie, dass die persönliche Stimmabgabe am Samstag entfällt.

### Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme von jedem Ort in der Schweiz aus brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe muss **spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen um 11.00 Uhr** beim Stimmregisterführer (Briefkasten Gemeindehaus) eintreffen oder an der Urne abgegeben werden. Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

### Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 20. September 2007 und am Freitag, 21. September 2007 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (8.00-11.30 und 14.00-17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 21. September 2007 beim Einwohneramt bezogen werden.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Abfallverwertung/ -beseitigung

#### Grünabfuhr

#### Für Info's sind zuständig:

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66  
Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45  
Schildknecht Urs, Tel. 071 923 34 88  
Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen
- Grünabfuhr werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten
- Grünabfuhrtag ist der **19. September 2007, 3./17./31. Oktober 2007**
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrrihtsäcken oder gebündelt
- Kehrrihtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

#### Kosten:

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrrihtsack: Fr. 3.50
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.50
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

#### Häckseldienst

Neu wird die Häckseltour nicht mehr an fixierten Daten durchgeführt. Der Häckseldienst kann individuell bei Paul Bühler, Tel. 071 923 49 52 oder bei Edwin Koch, Tel. 071 923 76 29 bestellt werden. Dies gilt auch für den Bezug von Häcksel. Die Kosten für den Häckseldienst werden direkt eingezogen.

#### Kosten:

- Anfahrtpauschale Fr. 15.00
- Häckseln pro Einheit (eine Einheit beträgt 36 Sekunden) Fr. 1.30
- Mitnahme des Häckselgutes pro m<sup>3</sup> Fr. 30.00
- Bezug von Häckselgut pro m<sup>3</sup> Fr. 10.00

## Veranstaltungskalender

4. Quartal 2007

### Oktober

|     |  |
|-----|--|
| 20. | MSV Schwarzenbach, Absenden, Dörflibeiz, MSV Schwarzenbach       |
| 21. | National-/Ständeratswahlen, Kanton St. Gallen                    |
| 26. | Messe & Spielabend, Jonschwil, Frauen- & Müttergemeinschaft      |
| 28. | Heimrunde Junioren B, OZ Degenau Jonschwil, UHC Jonschwil Vipers |

### November

|         |   |
|---------|---|
| 1.      | Totengedenkfeier, Kath. Pfarrkirche, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil            |
| 3.      | Unterhaltungsabend, Mehrzweckhalle Jonschwil, Männerchor                      |
| 4.      | Heimrunde Damen Aktive KF 2. Liga, OZ Degenau Jonschwil, UHC Jonschwil Vipers |
| 10./11. | Kirchweihfest, Kath. Kirche, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil                    |
| 10./11. | Chilbi, Jonschwil, Pfarreirat und Vereine                                     |
| 19.     | Sitzung, Schulareal Schwarzenbach, Samariterverein Oberrindal                 |
| 24.     | Heimrunde Junioren D, OZ Degenau Jonschwil, UHC Jonschwil Vipers              |
| 24.     | Unterhaltungsabend, Schwarzenbach, Männerchor                                 |
| 25.     | Heimrunde Junioren A, OZ Degenau Jonschwil, UHC Jonschwil Vipers              |

### Dezember

|     |   |
|-----|---|
| 6.  | Nikolaussendung, Pfarreiheim Jonschwil, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil |
| 15. | Heimrunde Junioren E, OZ Degenau Jonschwil, UHC Jonschwil Vipers      |

### Bausekretariat

*Aktuell laufen folgende (ordentliche)  
Bewilligungsverfahren*

- Eigenmann-Elmer Fabian und Claudia, Nordstrasse 8, 9532 Rickenbach; Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1641, Baumgartenstrasse, Jonschwil
- Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach; Neubau Rindviehlaufstall mit Jauchegrube und Heuwalmen auf Grundstück Nr. 82, Wingarten, Schwarzenbach

### Landwirtschaftsamt

*Statistik Landwirtschaft 2007*

Landwirtschaftliche Statistik aufgrund der Erhebung der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturdaten per 2. Mai 2007 (Stichtag).

#### Statistik Betriebe

- Total landwirtschaftliche Betriebe mit oder ohne Anspruch auf Direktzahlungen 44
- davon Betriebe mit Verkehrsmilchproduktion 29

#### Tierstatistik

|                                   | 2006 | 2007 |
|-----------------------------------|------|------|
| Kühe                              | 689  | 630  |
| Mutter- und Ammenkühe ohne Kälber | 72   | 64   |
| Kälber von Mutter- und Ammenkühen | 51   | 39   |

#### Kälber und Rinder

|                            | 2006  | 2007  |
|----------------------------|-------|-------|
| (Zucht und Mast)           | 338   | 282   |
| Stiere                     | 6     | 4     |
| Pferde (inkl. Pony)        | 89    | 112   |
| Esel                       | 3     | 3     |
| Schafe (inkl. Widder)      | 282   | 327   |
| Ziegen (inkl. Zwergziegen) | 58    | 65    |
| Schweine (Zucht und Mast)  | 3'581 | 2'975 |
| Hühner                     | 4'391 | 4'222 |
| Mastpoulets                | 1'850 | 1'700 |
| Truten                     | 1'600 | 900   |
| Bienenvölker               | 162   | 116   |

#### Flächenstatistik

**Total landw. Nutzfläche 630 ha**

davon sind:

|  |                  |
|--|------------------|
| Naturwiese (inkl. Kunstwiese)  | 531.2 ha (84.3%) |
| Weiden extensiv und wenig intensiv genutzte Wiesen und Weiden, GAöL-Flächen (Ökoflächen) | 45.9 ha (7.3 %)  |
| Körner-, Silo- und Grünmais  | 20.3 ha (3.2 %)  |
| Weizen, Gerste und Raps  | 22.9 ha (3.6 %)  |
| andere Kulturarten   | 5.4 ha (0.9 %)   |

Hochstamm-Feldobstbäume 3'064 Stück

#### Sommerflieder

Die Blütezeit des Sommerflieders ist am abklingen. Wir bitten Sie deshalb, die verblühten Rispen von den Sträuchern zu entfernen. Die Samen werden bei der

Kompostierung nicht zerstört und würden bei der Ausbringung der Komposterde keimen. Die Rispen müssen deshalb im Kehricht entsorgt werden.

## Sicherheitsverbund Region Wil

*Periodische Schutzraumkontrolle (PSK) in Jonschwil durch den Zivilschutz Region Wil*

Angehörige des Zivilschutzes Region Wil werden am **Dienstag, 25. und Mittwoch, 26. September 2007** im Gemeindegebiet Jonschwil eine periodische Kontrolle der Schutzräume durchführen. Die Hauseigentümer werden in den nächsten Tagen in einem Schreiben über den Zeitpunkt informiert, wann die Kontrolle (vormittags zwischen 8.30 und 11.30 Uhr oder nachmittags zwischen 13.30 und 17.00 Uhr) in ihrer Liegenschaft geplant ist. Gemäss Verordnung zum Einführungs-gesetz zur Bundesgesetzgebung über den Zivilschutz des Kantons St. Gallen sind derartige Kontrollen durch die Gemeinden sicher zu stellen. Die Gemeinde Jonschwil hat die Durchführung der Periodischen Schutzraumkontrolle dem Sicherheitsverbund Region Wil und damit dem Zivilschutz Region Wil übertragen. Die Periodischen Schutzraumkontrollen sind eine wichtige Massnahme zur Werterhaltung der Schutzräume. Sie dienen der Überprüfung der technischen Einsatzbereitschaft der Schutzräume und schaffen damit günstige Voraussetzungen für den Schutz der Bevölkerung in Katastrophen und Notlagen.

**Eine lebendige Gemeinde.  
Hier fahren wir mit dem  
Postauto.**







## Primarschule Jonschwil / Primarschule Schwarzen- bach

*Besuchstag vom Dienstag,  
25. September 2007*

Wir laden Sie herzlich zum Besuchstag in unsere Primarschulen ein.

Falls Sie unsere Besuchstage (immer am 25. jeden Monats) regelmässig nutzen, können Sie erkennen, welche Fortschritte die Schülerinnen und Schüler während dieses Schuljahres machen werden. Sie sind auch sonst ganz herzlich eingeladen bei einem Besuch den heutigen Schulunterricht zu erleben, wie er für unsere Schulkinder während der meisten Zeit des Jahres stattfindet.

Sie können verschiedene Unterrichtsformen wie Frontal-, Werkstatt-, Projekt- oder Gruppenunterricht beobachten. Einzelne Klassen werden im Handarbeits- und Werkunterricht, andere im Sportbereich arbeiten. Sie können also an der ganzen Palette schulischen Schaffens teilnehmen. Und wer weiss, vielleicht werden Sie sogar eingeladen irgendwo mitzuarbeiten.

Die Schüler, Schülerinnen und Lehrpersonen freuen sich, Ihnen möglichst viel aus diesen interessanten Unterrichtsreichen zu zeigen.

Unsere Schule steht allen Eltern und Interessierten das ganze Jahr über offen. Damit Sie nicht vor verschlossenen Türen stehen, bitten wir Sie, sich bei der jeweiligen Klasse telefonisch anzumelden.

*Thomas Mayer, Schulleiter Primarschule Schwarzenbach*

*Peter Mayer, Schulleiter Primarschule Jonschwil*

## Primarschule Jonschwil

*Projekt – Gesund und fit*

Die Schule Jonschwil möchte sich in diesem Schuljahr intensiver dem Thema Gesundheit und Bewegung widmen. Dazu haben wir je zwei Projektstage im Herbst und im Frühling geplant. Unser Ziel ist es, den Schülerinnen und Schülern in Workshops gesunde Ernährung, vielfältige Bewegung und ein Gespür für Wohlbefinden zu vermitteln: z.B. alte und neue Pausenplatzspiele ausprobieren, mit Farben und Textilien gestalten, Gren-

zen erfahren, erste Hilfe kennen lernen, tanzen, Pflanzen und Kräuter erkunden.

**Daten: 17./18. September 2007  
17./18. April 2008**

Auf spannende und abwechslungsreiche Tage freut sich das Lehrerteam der Primarschule Jonschwil.

### *Neu auf der Homepage: Lernareal*

Seit wenigen Tagen finden Sie auf der Homepage der Primarschule Jonschwil einen neuen Bereich: das Lernareal. Für die Sparten Deutsch, Mathematik, M&U und Allgemeinwissen haben wir interessante Lernangebote im Internet gefunden. Mit wenigen Klicks gelangen Sie zu diesen Seiten. Probieren Sie es aus. Alle Schüler haben persönliche Zugangsdaten/Passwörter für [www.antolin.ch](http://www.antolin.ch) und [www.schultraining.ch](http://www.schultraining.ch). Die jeweiligen Gebühren für diese beiden Angebote übernimmt die Schule. Alle Schüler erhalten in den nächsten Tagen ihre persönlichen Zugangsdaten schriftlich. Als Eltern haben Sie so die Möglichkeit Ihre Kinder auf den ersten Schritten zu begleiten. In der Schule findet für alle Schüler eine Einführung statt.

Für Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

*Peter Mayer, Schulleiter*

## Schulentwicklung 2008 / Projektmitarbeit

Die pädagogische Kommission der Schulgemeinde Jonschwil hat das Projekt «Schulentwicklung08» am Samstag, 16. Juni 2007 definiert. Dabei geht es unter anderem um die Stundenplanplanung, die Blockzeiten und Betreuungszeiten sowie den musikalischen Unterricht. Dazu stellt sich die Frage des Mittagstisches und der damit verbundenen Tagesstruktur. Diese Anforderungen gilt es zu lösen, um entsprechend vorbereitet in das Schuljahr 08/09 starten zu können.

Für das Teilprojekt Mittagstisch/Tagesstrukturen suchen wir Vereine, Institutionen wie aber auch Eltern, die sich dabei aktiv einbringen und der Thematik stellen möchten. Wer sich am Teilprojekt «Schulentwicklung08» beteiligen möchte, melde sich bei Schulrat Marcel Hegelbach, Schachenstrasse 16, 9243 Jonschwil ([marcel.hegelbach@schulen-js.ch](mailto:marcel.hegelbach@schulen-js.ch))

# Dorf- korporationen

## Dorfkorporation Jonschwil

*Neuer Wasserableser*

Ab Mitte September werden in den Dörfern Jonschwil und Bettenau die Wasseruhren abgelesen. Als Nachfolger von Josef Schnetzer, der auf eigenen Wunsch als Wasserableser zurückgetreten ist, konnte Jakob Wild, Jonschwil, gewonnen werden. Die Aufgabe des Wasserablesers besteht nicht alleine darin, den Stand der Wasseruhr abzulesen, er lauscht gleichzeitig auch auf Geräusche in der hausinternen Leitung, die auf einen Verlust hinweisen könnten. Aus diesem Grunde ist es wichtig, dass er persönlich Zugang zu den Wasseruhren erhält.

Wir danken Josef Schnetzer für seine langjährige Tätigkeit und wünschen Jakob Wild, vor möglichst wenigen verschlossenen Türen zu stehen.

### *Bauarbeiten Wildbergstrasse*

Diese Woche haben die Erneuerungsarbeiten an der Wildbergstrasse begonnen. Bei acht bis zehn Liegenschaften werden die über 40-jährigen Hauszuleitungen ersetzt.

*Rolf Gehring, Präsident*

# Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

## Sonntag, 16. September 2007

- 09.30 Ökumenischer Betttagsgottesdienst, Kirche Jonschwil  
Diakon Peter Leuzinger und Pfarrer Leo Tanner  
Kollekte: CSI
- 10.00 Ökumenischer Betttagsgottesdienst, Mehrzweckhalle Breite  
Pfarrer Alfred Enz und Pastoralassistenten Ingrid Krucker und Rolf Haag, Taufen, Mitwirkung Kirchenchöre  
Kollekte: oeku - Kirche und Umwelt

## Donnerstag, 20. September 2007

- 06.15 Liturgisches Morgengebet, Gebetsraum Pfarrhaus
- 14.30 Witwen-Ausflug, gemäss Programm

**Freitag, 21. September 2007**

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

**Samstag, 22. September 2007**14.00 Jungschar und Igel-Gruppe,  
Elternnachmittag, Kirchgemeindehaus**Sonntag, 23. September 2007**09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil  
Predigt: Diakon Richard Böck,  
Taufen  
Kollekte: Horyzon CVJM: Friedensarbeit Palästina  
Kolibri, Kinderhort, Kirchenkaffee**Donnerstag, 27. September 2007**

06.15 Liturgisches Morgengebet, Gebetsraum Pfarrhaus

**Freitag, 28. September 2007**

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

**Samstag, 29. September 2007 bis Samstag, 6. Oktober 2007**

Kinderlager: Schön, dass es dich gibt, Valbella

Teenagerlager, Flumserberg

[www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil](http://www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil)

## Kath. Pfarramt Jonschwil

**Samstag, 15. September 2007**

13.00 Trauung Brautpaar Claudio Eisenring und Stephanie Rutz, Schwarzenbach, in der Kapelle

18.00 Sonntag-Vorabendmesse in der Pfarrkirche

**Sonntag, 16. September 2007,****Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag**

08.15 Eucharistiefeier in der Kapelle Schwarzenbach

09.30 Ökumenischer Gottesdienst in der Pfarrkirche  
Mitgestaltet von der Musikantengruppe Schwarzenbach-Jonschwil anschliessend Apéro**Donnerstag, 20. September 2007**

07.15 Schülertagesdienst in der Pfarrkirche

**Samstag, 22. September 2007**

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

**Sonntag, 23. September 2007**09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
Familiengottesdienst  
Mit Taufeltern  
Wir feiern gemeinsam mit Kindern und Kleinkindern**Dienstag, 25. September 2007**09.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche  
Mitgestaltet Frauengemeinschaft

### Ökumenischer Gottesdienst am Dank-, Buss- und Betttag

Am Eidgenössischen Betttag vom **16. September 2007** laden wir Sie um 9.30 Uhr in die Pfarrkirche Jonschwil ein zum ökumenischen Gottesdienst. Die Musikantengruppe Schwarzenbach-Jonschwil wird die Feier musikalisch mitgestalten. Anschliessend sind alle zum Apéro eingeladen.

Beachten Sie folgende Gottesdienständerung:

Die Eucharistiefeier am Betttagsamstag ist um **18.00 Uhr** in der Pfarrkirche Jonschwil. Am Betttagsonntag vom 16. September 2007 findet in der Kapelle Schwarzenbach um **8.15 Uhr** eine Eucharistiefeier statt.

### Information aus dem Kirchenverwaltungsrat

Die Kapelle Schwarzenbach wird nach diversen Vorarbeiten gereinigt und teilweise neu gemalt. Daher ist die Kapelle vom **15. Oktober 2007 bis 13. November 2007** geschlossen.

Alle Gottesdienste finden zur gewohnten Zeit in der Pfarrkirche Jonschwil statt. Der Pfarreirat bietet einen Fahrdienst an. Im nächsten Pfarreiforum sind detailliert alle Angaben nachzulesen. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

#### Resultate der Gesamterneuerungswahlen vom 8./9. September 2007 für die Amtsdauer 2008-2011

Am Sonntag, 9. September 2007, haben die Gesamterneuerungswahlen für die neue Amtsdauer 2008/2011 der Katholischen Kirchgemeinde Jonschwil stattgefunden.

Stimmbeteiligung:

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Stimmberechtigte         | 1'494  |
| Eingegangene Stimmzettel | 223    |
| Stimmbeteiligung         | 14.9 % |

|  |                |
|--|----------------|
| Gewählt sind:                            | Anzahl Stimmen |
| 3 Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates |                |
| - Fischer Fridolin, Schwarzenbach        | 206            |
| (bisher)                                 |                |
| - Huber Karl, Schwarzenbach (bisher)     | 204            |
| - Frick Nicole, Jonschwil                | 204            |

Präsident/-in des Kirchenverwaltungsrates

5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

|  |     |
|--|-----|
| - Rütsche Bruno, Jonschwil (bisher)              | 198 |
| - Gähwiler Mario, Schwarzenbach                  | 194 |
| (bisher)   |     |
| - Zuberbühler Rosa Maria, Schwarzenbach (bisher) | 197 |
| - Bechtiger Elisabeth, Schwarzenbach             | 189 |
| - Hollenstein Bettina, Schwarzenbach             | 193 |
| - Schäli Arnold, Schwarzenbach                   | 192 |

1 Mitglied für das Katholische Kollegium (Kollegienrat)

- Rütsche Bruno, Jonschwil 197

Weitere Stimmen haben erhalten:

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| - Marcel Hegelbach, Jonschwil | 5           |
| - Vereinzelte                 | verschieden |

Vielen Dank für Ihre aktive Wahlbeteiligung.

*Der Kirchenverwaltungsrat*[www.st-martinspfarrei.ch](http://www.st-martinspfarrei.ch)

## AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

### Gemeinschaft der älteren Generation

#### Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 18. September 2007**Wo: Restaurant Sonne Jonschwil  
(Tel. 071 923 10 60)  
Restaurant Dörfli  
Schwarzenbach  
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

### Offenes Singen

*Wo man singt  
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 26. September 2007**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz. Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig. Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder Monika Amstutz, Tel. 071 923 58 36.



**FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT**

JONSWIL-SCHWARZENBACH

### *Frauengemeinschaft*

#### **Lismistube**

Mir treffed üs zum Lisme am:

**Dienstag, 25. September 2007**, ab 14.00 Uhr i de Alterssiedlig.

Mir wünsched en gmüetliche Nomitag.

#### **Informationsabend zum Thema**

#### **Lebensmitte – Wechseljahre – Wendezeit**

In unserer Gesellschaft zählt vor allem das Jung sein. Wohl deshalb besteht bei vielen Frauen (und Männern) die Tendenz, Zeichen des Alters zu ignorieren oder mit allen Mitteln zu bekämpfen.

Wir freuen uns, Frau Elisabeth Junker, Krankenschwester AKP, Erwachsenenbildnerin AEB und Polarity-Praktizierende RPP in Jonschwil begrüssen zu dürfen.

Wann: **Dienstag, 18. September 2007**, 20.00 Uhr

Wo: Pfarreiheim Jonschwil

Kosten: freie Kollekte

Auf viele interessierte Frauen (und Männer) freuen wir uns.

#### **Zur Information**

Leider können wir die Erdnüssli- & Kaffeerösterei Ferrari in diesem Herbst nicht besuchen. Aus personellen Gründen ist es Herrn Ferrari nicht möglich Führungen anzubieten. Wir haben bereits auf's 2008 vorreserviert.

Wir danken für Ihr Verständnis.

*Der Vorstand*

### *Müttergemeinschaft*

#### **Müttertreff Schwarzenbach**

Nun ist es wieder soweit! Unser nächster Müttertreff findet am **25. September 2007** im Familienzentrums Dörfli 3 statt. Haben Sie Lust, neue Kontakte zu knüpfen, sich mit anderen Müttern auszutauschen und einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen? Dann kommen Sie doch einfach spontan vorbei! Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr verwöhnen wir Sie

gerne mit Kaffee und Kuchen. Für die Kinder gibt es gratis Sirup und viele interessante Spielsachen. Gleichzeitig nimmt sich die Mütterberatung Frau Sidler gerne Zeit für Sie und Ihre Kinder. Wir freuen uns, mit Ihnen einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen.

*Ihr Müttertreff-Team: Flori, Christina und Ana*



**Elternvereinigung  
Schwarzenbach  
Jonschwil**

### *Hauptversammlung*

Die HV der Elternvereinigung findet am **Montag, 24. September 2007** um 20.00 Uhr im Restaurant Dörfli, Schwarzenbach statt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

### *HIP-HOP Workshop*

Wir organisieren für Kinder ab 7 Jahren einen Nachmittag um Musik, Tanz und Fitness zu vereinen. Nach einer Einführung werden die Kinder einzelne Elemente erlernen und danach eine Gruppenshow zu einem aktuellen Hit einüben.

Datum: **15. Oktober 2007**

Ort: Gymnastikraum, OZ Degenau

Zeit: 14.00 bis ca. 16.00 Uhr

Kosten: Fr. 5.00 für Mitglieder

Fr. 7.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung möglich bis 28. September 2007 an: benny.evi@bluewin.ch oder Tel. 071 920 13 54

### **STV Schwarzenbach**

#### *Turnerabende*

Das Wochenende **Freitag/Samstag, 21./22. September 2007** gehört wiederum dem STV Schwarzenbach mit seinen Turnerabenden unter dem Motto: «Turnfest juhui».

Die diesjährigen beiden Turnerabende des STV Schwarzenbach stehen ganz im Zeichen des Eidgenössischen Turnfestes. Was gibt es doch schöneres als auf die tollen Tage in Frauenfeld zurück zu blicken und die Besucher an diese schöne Zeit zu erinnern.

Den Start machen die Jugimädchen als Nachtschwärmer, gefolgt von den kleinen Geräteturnern mit Next Stopp: Turnfest. Mit Überschlagen, Saltos und Akrobatik besichtigen die Kunstturner des TZ Fürstentlands den Wettkampfsplatz und sorgen für's erste Highlight, ehe das Kinderturnen mit «Läri Fläschä» zum letzten Auftritt vor der Pause antritt.

Den Start nach der Pause mit Tombola sowie Verpflegung macht die Männerriege mit ihrem Einturnprogramm. Eine spezielle Darbietung liefert eine Tanzgruppe OZ Degenau als Gast mit ihrem Showblock I, gefolgt von der Damen-Aktivriege die voll im «ETF-Wettkampf» steckt und vom grossen Geräteturnen mit dem «Showblock II». Den Abschluss macht wiederum die Damen-Aktivriege mit ihrem Stimmungsauftritt «Fäschtä bis üs d'Ohrä gwagglet».

#### **Unterhaltung, Tanz und gemütliche Treff's**

Das Programm verheisst wieder einiges. Für beste Unterhaltung ist gesorgt. In der Sportler-Bar lädt das Duo «Viva People» zum Tanz und ist für eine tolle Stimmung besorgt. In der Kaffee-Stube kommen die Kuchen-Geniesser bei einem gemütlichen Schwatz auf ihre Kosten. Auch die grosse Tombola gehört wieder zum festen Bestandteil am diesjährigen Turnerabend. Lassen Sie sich von 2 wunderbaren Turnerabenden verwöhnen. Der STV Schwarzenbach freut sich auf ihren Besuch und auf ein gelungenes STV-Wochenende.

### **MSV Schwarzenbach**

#### *Endschiessen 2007*

Bevor wir in die Winterpause gehen, steht noch das traditionelle Endschiessen an. Es würde uns freuen, wenn auch Sie dabei sind.

**Samstag, 29. September 2007**

13.30-16.00 Uhr

**Samstag, 6. Oktober 2007**

13.30-16.00 Uhr

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die eigene Treffsicherheit in einem oder mehreren Stichen zu testen. Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall. Für Teilnehmer ohne Waffen stellen wir gerne eine zur Verfügung.

**Beim Gruppen-Wettkampf (Gruppe zu 5 Frau/Mann) wird wieder um den begehrten Wanderpokal geschossen. Wir freuen uns, mit Ihnen einige gemütliche Stunden in unserer Schützenstube zu verbringen.**

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt sein.

### **Viehzuchtverein Jonschwil**

#### *Voranzeige*

Die Viehschau findet am **Samstag, 29. September 2007** beim Landverband in Jonschwil statt.

*Der Vorstand*





Zu verkaufen  
grosse, neue, exklusive:

### 4.5 Zi-Eigentumswohnung + 5.5 Zi-Eigentumswohnung

Besichtigung/Info:  
071 923 40 51 oder 079 362 27 87



**HEV**

**Neue Eigentumswohnungen**



**MODERN – SONNIG - ZENTRAL**  
„Sonnenhügel“ Oberuzwil SG, Wilerstrasse 14/14a

- 4 ½- bis 5 ½-Zimmer-Dach-Maisonnetwohnungen
- Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden
- rollstuhlgängig
- Bezug ab Herbst 2007
- weitere Infos unter [www.wilerstrasse.ch](http://www.wilerstrasse.ch)
- Verkaufspreis: ab Fr. 420'000.-

Verkauf und Beratung:  
Josy Frenda ☎ 071 227 42 65 oder 079 703 44 05

HEV Verwaltungs AG | Poststrasse 10 | 1500 St. Gallen | ☎ 071 227 42 60 | info@hevg.ch | www.hevg.ch

#### Jonschwil - Winkelstrasse 22b

zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung, sehr schöne

### 2 1/2 Zimmer-Wohnung

65 m2 Wohnfläche, top Zustand, sonnige und zentrale Lage, grosser Balkon (Südseite) im 1. Stock, Lift etc.  
(Miete möglich für Personen jeden Alters)

Mietzins Fr. 890.-- + NK

Auskunft: Tel. 071 923 56 19

# STV Schwarzenbach

# Turner Abende



Freitag/Samstag, 20 Uhr  
**21./22. Sept. 07**  
Turnhalle Schwarzenbach

Motto:  
**Turnfest  
Juhui!**

Unterhaltung:  
**VivaPeople**

Es lädt ein: STV Schwarzenbach [www.stvschwarzenbach.ch](http://www.stvschwarzenbach.ch)

## M. Schönenberger AG

**Bedachungen, Fassaden, Spenglerei**  
9500 Wil / 9536 Schwarzenbach  
071 923 60 70

**Lehrstellen 2008**  
**Dachdecker / Spengler**  
Schnuppern erwünscht

**Dachkontrollen**  
**Unterhalt, Reparaturen**



### psychologische und astrologische Lebensberatung

**Silvia Scherzinger, 071 923 74 70**  
[s.scherzinger@thurweb.ch](mailto:s.scherzinger@thurweb.ch)

- 3-jährige Ausbildung in Transaktionsanalyse
- 3-jährige Ausbildung in Astrologie

Autorin der Bücher:

- «mein Ich verstehen – Was meine Seele berührt»
- «Das stumme Selbstgespräch» (im Druck)



Offene Jugendarbeit

Leider verlassen uns unsere Betreuerinnen des Lamucos, Darinka Egli und Janine Klauser, per 31. Dezember 2007. Während ihrer beruflichen Ausbildung werden sie ein Gastsemester in Lausanne/Schweden antreten und danach möchten sie sich voll und ganz ihrer Ausbildung widmen.

Sie haben während zwei Jahren mit viel Engagement die Jugendlichen vom Treffteam Lamuco unterstützt und begleitet. Während den Anlässen im Lamuco (jeden zweiten Samstag) hatten sie die Aufsicht, was nicht immer leicht zu bewältigen war, sie aber mit Feingefühl sehr gut gemeistert haben. Dafür möchte ich den beiden recht herzlich danken und wünsche ihnen für den weiteren Lebensweg und für den beruflichen Abschluss viel Glück.  
*Jugendkommission: Gabi Bühler, Präsidentin*

**Wir suchen ein oder zwei aufgestellte junge Leute...**

für die offene Jugendarbeit in unserer Gemeinde, die sich nebst ihrer Ausbildung ein kleines Taschengeld dazu verdienen möchten und die einen guten «Draht» zu den Jugendlichen der Oberstufe haben.

Eure Aufgaben sind:

- Gestaltung der Jugendarbeit durch Animation und Beratung
- Anlässe planen, unterstützen und begleiten
- bei Anlässen anwesend sein (in der Regel jeden zweiten Samstag)

Haben wir euer Interesse geweckt? Falls ihr Fragen habt, könnt ihr euch jederzeit an Darinka Egli, Tel. 078 760 06 72, Janine Klauser, Tel. 079 523 54 25 oder an Gabi Bühler, Tel. 071 925 38 07 wenden.



Am **Samstag, 22. September 2007** zeigen sich die jungen Nationalratskandidatinnen und -kandidaten der JCV sportlich. Sie fahren mit dem Velo von Wil nach Flawil und machen in Schwarzenbach halt. Start ist um 9.30 Uhr an der Oberen Bahnhofstrasse in Wil. Um 12.00 Uhr treffen die Radfahrer beim Spar in Schwarzenbach ein und stehen dem Publikum Red und Antwort. Am Nachmittag setzen sie die

# NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 20/2007  
**Freitag, 28. September 2007**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 24. September 2007, 16.00 Uhr**  
Einsendungen an:  
Einwohneramt Jonschwil  
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20  
miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 24. September 2007, 16.00 Uhr**  
Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil  
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05  
Fax 071 923 57 20, info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.*

Velotour fort und treffen um 13.30 Uhr auf dem Dorfplatz in Oberuzwil ein. Zum Schluss geht's nach Flawil an den Herbstmarkt, wo sie ca. 14.30 Uhr eintreffen werden.

Begleiten Sie das Kandidatenteam auf dem Velo oder kommen Sie zum Spar nach Schwarzenbach. Wir laden Sie ganz herzlich ein zur Grillwurst mit Brot.

Auf Ihren Besuch freuen sich die JCV und die CVP Jonschwil-Schwarzenbach.

## DIVERSE MELDUNGEN

### Wir gratulieren

*Ernst Baumann zum 27. Mal*

Ernst Baumann, Schwarzenbach, gewann, zusammen mit seinem Team, an der Staffel-OL-Schweizer-Meisterschaft im Stadlerberg bei Bachs in der Kategorie H160. Herzliche Gratulation zu diesem Sieg und zum 27. Schweizer-Meistertitel!

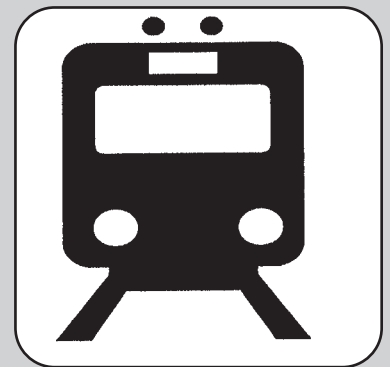
### Humor

Ein Student findet endlich bei einer älteren Dame ein Zimmer. Er fragt, ob Damenbesuche gestattet seien. «Nein», sagt die Vermieterin, «aber gegen Herrenbesuche habe ich nichts.» «Dann miete ich das Zimmer für meine Freundin!»

# Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 35.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

- St. Gallen Fr. 21.60
- Zürich Fr. 45.20
- Luzern Fr. 78.20
- Basel Fr. 96.20
- Bern Fr. 114.20
- Lugano Fr. 139.20
- Genf Fr. 169.20



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über zwei solcher UGA. Neu werden Tageskarten abgegeben, d.h. bei einem Bezug kann man jetzt die entsprechende Tageskarte nicht erst am Vorabend, sondern sofort abholen. Ein Zurückbringen ist nicht mehr nötig. So ist es jetzt zum Beispiel möglich, bei der Reise in die Ferien eine Tageskarte für den Hinreise- und eine Tageskarte für den Rückreisetag bereits vorgängig zu kaufen.

### GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

|        |   |        |   |        |   |
|--------|---|--------|---|--------|---|
| 17.09. | 1 | 24.09. | 2 | 28.09. | 2 |
| 18.09. | 1 | 25.09. | 2 | 29.09. | 1 |
| 20.09. | 2 | 26.09. | 2 |        |   |
| 21.09. | 1 | 27.09. | 2 |        |   |

Reservationen nimmt die GA-Hotline unter Tel. Nr. 071 920 05 11 gerne entgegen.



# Petition an die St. Galler Regierung

## Gemeinderat Jonschwil / Ortsparteien CVP, FDP, SP und SVP Jonschwil-Schwarzenbach / Interessengemeinschaft Dorf Niederstetten

Nach inoffiziellen Meldungen von SBB und Kanton wird eine Schliessung der Bahnhöfe Schwarzenbach und Algetshausen geprüft. Die Bahn- und Busverbindungen nach Wil und Uzwil sind für die Dörfer Schwarzenbach, Jonschwil und Niederstetten die direkteste und umweltfreundlichste Verbindung in die Zentren Wil und Uzwil sowie zum übergeordneten Schienennetz. Der Bahnhof Schwarzenbach wird für das grosse, noch unüberbaute Industriegebiet Salen/Niederstetten künftig eine grössere Bedeutung bekommen. **Wir fordern deshalb einen Halbstundentakt ab dem Bahnhof Schwarzenbach mit einer Unter- oder Überführung ins Industriegebiet sowie einen Halbstundentakt auf den Buslinien mit einer Busbevorzugung auf den Strassen nach Wil.** Ein Halbstundentakt bei Bahn und Bus entspricht den heutigen Mobilitätsbedürfnissen der Bevölkerung sowie der deutlich gewachsenen Bevölkerungszahl in der Agglomeration Wil und entlastet die Strassen vom Individualverkehr. Für die Jugend haben die öffentlichen Verkehrsverbindungen eine spezielle Bedeutung, um zu Ausbildungsorten und -stätten zu gelangen. Für die ältere Bevölkerung sind die öffentlichen Verkehrsangebote zentral, um weiterhin mobil zu sein.

## Für Erhalt und Ausbau des Bahnhofes Schwarzenbach und des öffentlichen Verkehrs

|   | Name | Vorname | PLZ | Wohnort | Unterschrift |
|---|------|---------|-----|---------|--------------|
| 1 |      |         |     |         |              |
| 2 |      |         |     |         |              |
| 3 |      |         |     |         |              |
| 4 |      |         |     |         |              |
| 5 |      |         |     |         |              |
| 6 |      |         |     |         |              |
| 7 |      |         |     |         |              |
| 8 |      |         |     |         |              |

**Bitte Unterschriftenbogen (auch wenn nicht vollständig ausgefüllt) sofort zurücksenden an: Interessengemeinschaft Bahnhof Schwarzenbach und öffentlicher Verkehr, Postfach 21, 9243 Jonschwil.** Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen herzlich. Weitere Unterschriftenbogen können auf [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch) heruntergeladen werden.